

beurer

FC 65



Щітка для обличчя

Інструкція з користування приладом



Бойрер Гмбх • Софлінгер штрассе 218 • 89077 УЛМ, Німеччина
Тел.: +49 (0)731 / 39 89-144 • Факс: +49 (0)731 / 39 89-255
www.beurer.com • Ел. пошта: kd@beurer.de
Дистрибутор в Україні ТОВ «Хелс Менеджер»
Тел.: (044) 501-31-25, 501-31-24, (067) 676-69-69
www.beurer.com.ua • Ел. пошта: ofis@beurer.kiev.ua





Шановний покупець!

Дякуємо, що придбали німецьку техніку

Beurer. Компанія Beurer-європейський

лідер у категорії високоякісних приладів для краси і здоров'я.

Надійні електрогрілки, точні кухонні, підлогові та смарт ваги, якісні очищувачі та зволожувачі повітря. Якісні масажери для тіла і ніг, а також б'юті прилади для догляду за обличчям, тілом та волоссям.

Beurer дарує здоров'я та красу, забезпечує комфорт і затишок у Вашому домі.

Щоб користуватись цим приладом надійно та із задоволенням, уважно прочитайте інструкцію. Дотримуйтесь правил користування, і ця техніка служитиме вам довго. Будь-ласка, зберігайте інструкцію в доступному місці.

**З найкращими побажаннями,
компанія Beurer**

Зміст

- 1. Комплект постачання**.....
- 2. Пояснення символів**.....
- 3. Для ознайомлення**.....
- 4. Користування приладом за призначенням**.....
- 5. Вказівки з техніки безпеки**.....
- 6. Опис приладу**.....
- 7. Підготовка до користування приладом**.....
 - 7.1 Зарядка приладу**.....
 - 7.2 Підготовка до використання щітки**.....
- 8. Користування приладом**.....

9. Чищення
9.1 Чищення приладу і зарядного пристрою
9.2 Чищення насадки
10. Утилізація
11. Запасні та швидкозношувані деталі
12. Усунення проблем
13. Технічні характеристики
14. Гарантія/сервісне обслуговування



1. Комплект постачання











Перевірте комплект постачання і переконайтеся, що на картонній упаковці немає зовнішніх пошкоджень. Перед використанням переконайтеся, що прилад і додаткове обладнання не мають видимих пошкоджень; приберіть пакувальні матеріали. В разі сумнівів, не використовуйте прилад і зверніться до продавця або до сервісного центру за вказаною адресою.



1 x захисний ковпачок	1 x прилад
1 x насадка-щітка	1 x зарядний пристрій
1 x блок живлення	1 x інструкція з користування приладом

2. Пояснення символів

В інструкції з користування приладом та на приладі використовуються такі символи.

	Дотримуйтеся інструкції з користування приладом.
	ПОПЕРЕДЖЕННЯ Попереджає про небезпеку травмування або завдання шкоди здоров'ю.

	УВАГА Указує на можливість пошкодження приладу або додаткового обладнання.
	Вказівка Важлива інформація
	Можна використовувати під час прийняття ванни або в душі.
	Використовувати тільки в закритих приміщеннях
	Прилад має подвійну захисну ізоляцію.
	Утилізувати упаковку відповідно до приписів з охорони навколишнього середовища
	Утилізація приладу повинна здійснюватися відповідно до вимог Директиви ЄС про утилізацію електричного та електронного обладнання (WEEE, Waste Electrical and Electronic Equipment).
	Утилізація батарейок Обережно! Необхідна спеціальна утилізація батарейок! Заборонено утилізувати разом із побутовими відходами, оскільки прилад містить небезпечні для навколишнього середовища речовини.
	Виробник Назва, контактні дані компанії виробника
	Знак обігу продукції на ринку держав-членів Євразійського економічного союзу Цей прилад відповідає всім встановленим вимогам технічних регламентів Митного союзу і Євразійського економічного союзу

	Маркування CE Цей прилад відповідає вимогам діючих європейських і національних директив
	Полярності
	Енергоефективність рівня 6
	Постійний струм Прилад призначений лише для мережі постійного струму
	Блок живлення, імпульсний блок живлення
	Захисний розподільний трансформатор, захист від короткого замикання.
IP20	Захист від проникнення твердих тіл діаметром 12,5 мм і більше

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Прилад призначений лише для домашнього/особистого вжитку, а не для комерційного використання.
- Цей прилад можуть використовувати діти у віці від 8 років та особи з обмеженими фізичними, чуттєвими або розумовими можливостями або з недостатністю досвіду й знань, якщо вони перебувають під постійним

наглядом або їх проінструковано щодо безпечного використання приладу та вони розуміють можливі небезпеки.

- Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- Чищення та технічне обслуговування дітьми дозволяється лише під наглядом дорослих.
- У жодному випадку не відкривайте прилад і не ремонтуйте його самостійно, оскільки це може негативно вплинути на його функціональність. Нехтування цією вимогою призводить до втрати гарантії.



УВАГА

- У разі виникнення будь-яких пошкоджень приладу, у тому числі і пошкоджень кабелю електроживлення приладу, потрібно звертатись до сервісного центру або до фірми-продавця в якого було придбано прилад.

- Якщо провід живлення цього приладу пошкоджений, для його заміни з метою уникнення небезпеки зверніться до сервісного центру або фірми-продавця, в якого придбавався прилад. Сам провід та робота з його заміни є платною послугою.

3. Для ознайомлення

Щітка для обличчя FC 65 забезпечує дбайливе і глибоке очищення обличчя. Ця щітка не лише очищує шкіру, але й одночасно стимулює її кровообіг. Крім вібрації, щітка здійснює також пульсуючі рухи, що підсилюють ефект очищення. Крім того, щітка випромінює синє світло, яке ідеально підходить для лікування прищів і легких форм вугрової висипки на обличчі.

4. Користування приладом за призначенням

Використовуйте прилад тільки для очищення обличчя людини (окрім зони очей).

Не використовуйте щітку для тварин! Забороняється використовувати прилад дітям менше 8 років!

Використовуйте прилад за призначенням і згідно інструкції. Виробник не несе відповідальність за збитки, отримані внаслідок використання приладу не за призначенням або недбалого поводження з ним.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Небезпека удушення пакувальними матеріалами! Не давайте дітям пакувальні матеріали.
- Перед використанням перевірте прилад і його обладнання на наявність видимих пошкоджень. В разі сумнівів, не використовуйте прилад і зверніться до продавця або до сервісного центру за вказаною адресою.
- Не допускайте попадання води на блок живлення.
- Захищайте прилад і зарядний пристрій від ударів, пилу, впливу вологи, хімічних агентів і значних коливань температури. Не ставте прилад поблизу джерел тепла (печі, опалювальних приладів).
- Для запобігання пошкоджень очей ніколи не дивіться прямо на синє світло.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

НЕ використовуйте прилад:

- якщо у вас потріскана шкіра;
- на відкритих ранах;
- за наявності захворювань шкіри або подразнень;
- відразу після приймання сонячних ванн;
- якщо приймаєте лікарські засоби, що містять стероїди.

Правила поводження з акумуляторами

- У разі контакту електроліту зі шкірою або очима, промийте уражену ділянку великою кількістю води та зверніться до лікаря по допомогу.
- Небезпека вибуху! Не кидайте акумулятори у вогонь.
- Не розбирайте акумулятори, не відкривайте та не розбивайте їх.
- Використовуйте тільки ті зарядні пристрої, які описані в інструкції з

користування приладом.

- Перед використанням акумулятори необхідно правильно зарядити. Необхідно завжди дотримуватися вказівок виробника та/бо інструкції з користування приладом.
- Перед першим використанням повністю зарядіть акумулятори (див. розділ 7.1).
- Щоб максимально подовжити термін служби акумулятора, заряджайте його повністю не менше 2 разів на рік.



УВАГА

Ремонт електроприладів дозволяється виконувати тільки спеціалістам.

Некваліфікований ремонт може викликати значну небезпеку для користувача. У випадку несправності або пошкодження приладу зверніться за кваліфікованою допомогою у спеціалізовану майстерню.

6. Опис приладу



7. Підготовка до користування приладом

7.1 Зарядка приладу

Зарядіть прилад перед першим використанням не менше 6 годин. Для цього виконайте такі дії.

1. Підключіть електричний кабель до зарядного пристрою.
2. Вставте блок живлення в потрібну розетку.
3. Вставте щітку для чищення обличчя зверху в зарядний пристрій. Під час зарядки акумулятора світлодіод насадки блимає синім кольором. Як тільки щітка буде повністю заряджена, світлодіод безперервно горітиме синім кольором.

7.2 Підготовка до використання щітки

Прилад оснащений м'якою насадкою-щіткою.

1. Встановіть м'яку насадку на тримач спереду.
2. Щоб зняти насадку після використання, потягніть її уперед.

8. Користування приладом

1. Намочіть встановлену насадку водою. Ніколи не

- використовуйте прилад із сухою насадкою, оскільки це може спричинити подразнення шкіри.
2. Нанесіть на обличчя гель для очищення.
 3. Щоб увімкнути прилад, натисніть і утримуйте протягом секунди кнопку **УВІМК./ВИМК./ШВИДКІСТЬ**. Насадка почне вібрувати.
 4. Прилад має три режими швидкості: повільне, середнє та швидке обертання. Щоб перемкнути швидкість, коротко натисніть кнопку **УВІМК./ВИМК./ШВИДКІСТЬ**.
 5. За допомогою *функціональної кнопки* оберіть потрібну функцію. Щітка може працювати в режимі вібрації для дбайливого очищення обличчя, і в режимі пульсації – для більш глибокого очищення.
 6. Для обробки проблемної шкіри можна додатково увімкнути синє світло для лікування прищів і легких форм вугрового висипу. Щоб увімкнути синє світло, натисніть відповідну кнопку. Якщо Ви активували пульсацію, то синє світло не горить постійно, а блимає.
 7. Обережно прикладіть прилад до обличчя та рівномірними рухами очистіть шкіру від забруднення, косметики і відмерлих клітин.



Вказівка

Для отримання лише приємних відчуттів під час процедури, не притискайте щітку-насадку до шкіри занадто сильно. Очищуйте кожну ділянку шкіри не довше 20 секунд.

Щітка має вбудований таймер на 1 хвилину, який зупиняється кожні 20 секунд, що є знаком для зміни області очищення. Щітка автоматично вимикається після трьох 20-секундних сеансів роботи. Рекомендована

тривалість одного сеансу становить 1 хвилину.

8. По закінченню процедури вимкніть прилад. Щоб вимкнути прилад, натисніть і утримуйте протягом секунди кнопку **УВИМК./ВИМК./ШВИДКІСТЬ**.
9. Ретельно промийте обличчя водою, щоб видалити зі шкіри всі можливі залишки забруднення.
10. Обережно промокніть обличчя рушником і повільними круговими рухами нанесіть зволожуючий крем.

9. Чищення



УВАГА

Перед чищенням завжди виймайте блок живлення з розетки.

9.1 Чищення приладу і зарядного пристрою

- Чистіть прилад лише зазначеним способом.
- Після використання очищайте прилад м'якою, злегка вологою серветкою. При значному забрудненні серветку можна намочити слабким мильним розчином. Не використовуйте абразивні засоби для чищення.
- Час від часу протирайте зарядний пристрій м'якою, злегка зволоженою тканиною.
- Переконайтесь, що прилад повністю сухий, перед тим, як вставити його в зарядний пристрій.
- Слідкуйте, щоб вода не потрапила всередину приладу або зарядного пристрою. Якщо це трапилось, використовуйте прилад лише після повного висихання.
- Захищайте прилад від ударів, впливу вологи, пилу, хімічних агентів, значних коливань температури. Не

ставте прилад поруч із джерелами тепла (печі, нагрівальні прилади).

9.2 Чищення насадки

- Час від часу протирайте зарядний пристрій м'якою, злегка зволоженою серветкою.
- Після кожного використання ретельно промийте щітку водою.

10. Утилізація

- Використані, повністю розряджені акумулятори необхідно викидати в спеціальні контейнери або здавати в пункти прийому спеціальних відходів чи магазини електрообладнання. За законом утилізація акумуляторів є обов'язковою.
- Вийміть акумулятор, знявши верхню частину корпусу щітки для обличчя.
- Ці знаки попереджають про наявність в акумуляторах таких токсичних речовин:
Pb = свинець, Cd = кадмій, Hg = ртуть.



Утилізуйте упаковку відповідно до приписів з охорони навколишнього природного середовища.



З міркувань охорони навколишнього середовища категорично забороняється утилізувати прилад разом з побутовими відходами після закінчення терміну його служби. Утилізація має здійснюватися через відповідні місцеві приймальні пункти. Утилізуйте прилад згідно з WEEE (Директива ЄС про утилізацію електричного та електронного обладнання). У разі виникнення запитань звертайтеся у місцеву комунальну



службу, відповідальну за утилізацію відходів.

Акумулятор приладу необхідно утилізувати окремо. Не можна утилізувати акумулятор разом із побутовими відходами.

Щоб вийняти акумулятор, відкрутіть кришку для насадок за допомогою викрутки. Від'єднайте акумулятор, що знаходиться всередині, від приладу. Вийміть акумулятор з приладу і здайте його в спеціалізований пункт збору вторсировини. Для отримання інформації про утилізацію, зв'яжіться з авторизованим продавцем або з відповідними установами.

11. Запасні та швидкозношувані деталі

Запасні та швидкозношувані деталі можна придбати в сервісних центрах, надавши номер деталі за каталогом.



Види щіток	Щітка
Призначення приладу	Щоденне очищення
Тип шкіри	Всі типи шкіри
Заміна	Через 4 місяці
Номер артикулу або замовлення	605.08

12. Усунення проблем

Проблема	Шляхи усунення
Пристрій не заряджається.	Переконайтеся, що зарядний пристрій підключено до справної розетки і прилад правильно підключений до зарядного пристрою. Якщо Ви все

	підключили правильно, а прилад все одно не заряджається, зверніться в сервісну службу.
Прилад не вмикається.	Переконайтеся, що, включаючи прилад, Ви досить довго і сильно натискаєте кнопку УВІМК./ВИМК. Зарядіть прилад відповідно до інструкції з користування приладом. Якщо прилад все одно не вмикається, зверніться в сервісну службу.
Якість чищення приладом погіршилась.	Щітка зношена. Замініть щітку. Якщо у Вас не залишилося запасних щіток, Ви можете їх замовити (див. розділ 11 «Запасні та швидкозношувані деталі»).

Якщо Ви не знайшли інформацію про свою проблему, зв'яжіться з нашою сервісною службою.

13. Технічні характеристики

Електроживлення	
Вхідна напруга:	100-240 V~; 50/60 Hz; 0,2 A
Вихідна потужність:	3,6 V --- 0,5 A; 1,8 W
Середня активна ефективність:	$\geq 72,51 \%$
Споживана потужність при нульовому навантаженні:	$\leq 0,052 \text{ W}$
Розміри	16 x 5,5 x 7,5 см
Вага	Близько 140 г
<u>Акумулятор:</u>	
ємність	600 mAh
номінальна напруга	2,4 V
тип	NiMH

14. Гарантія/сервісне обслуговування

Гарантійний термін на прилад складає 12 місяців з дати придбання приладу, що має бути підтверджено документально (наявність чеку). Гарантія розповсюджується на несправності, що виникли з вини виробника (виробничі дефекти).

Гарантія не розповсюджується на наступні несправності:

- Пошкодження, що виникли у зв'язку з порушенням правил користування приладом;
- Користування приладом не за призначенням;
- випадкові пошкодження (дефекти, спричинені користувачем);
- пошкодження в результаті стихійного лиха;
- пошкодження через неправильне підключення приладу до електромережі.
- Гарантія не розповсюджується на елементи живлення (батарейки), а також на природне зношення приладу та на аксесуари, запасні частини і витратні деталі.

Гарантія є недійсною, якщо:

- серійний номер на приладі був видалений або змінений;
- наявні сліди механічного пошкодження приладу;
- всередині приладу присутні рідини або сторонні предмети;
- наявні сліди несанкціонованого відкриття або ремонту приладу;
- гарантійний талон був заповнений неправильно або неповністю (відсутня частина даних або штамп/підпис фірми-продавця);
- прилад, призначений для особистого побутового використання був задіяний у підприємницькій

діяльності / масово експлуатувався та / або застосовувався в інших цілях, що не відповідають його прямому призначенню;

- відсутній документ, що підтверджує оплату у відповідності до законодавства України (чек);

З метою забезпечення прав споживачів строк служби цього приладу встановлено рівним гарантійному строку. При настанні гарантійного випадку покупець має звернутися до:

уповноваженого Сервісного Центру: ТОВ «СЕРВІС СУЧАСНОЇ ЕЛЕКТРОНІКИ», м. Київ, вул. Сім'ї Хохлових, 8, тел.:(044) 247 67 34;

або Фірми-продавця, у якої було придбано цей прилад;

або Дистриб'ютора в Україні: ТОВ «Хелс Менеджер», Тел.:(044) 501-31-25, 501-31-24, (067) 676-69-69

www.beurer.com.ua

Ел. пошта: ofis@beurer.kiev.ua

В інструкції можливі неточності та зміни